试剂盒内物品清单


装有液体的采集管 1 支


独立包装的拭子 2 支


样本信息卡 1 张


生物危害袋 1 个
（内含吸水垫 1 片）


本说明书 1 份


预付邮资寄回标签 1 张


采集管标签 2 张

开始之前

采集前 30 分钟内，请勿：

- 进食任何食物（包括口香糖、薄荷糖和其他糖果）
- 喝任何饮品，白开水也不可以
- 吸烟或使用电子烟
- 刷牙
- **婴幼儿**：采集前 30 分钟内请勿喂食

重要提示！

密封寄出之前，请确认

- 采集管上已写明被采集人的全名、出生日期，以及今天的日期。
- 样本信息卡已填写完整，并已放入盒中。

标签填写不规范可能导致延误，或需要重新采集样本。

Read these steps in another language: scan this code.

Lea estas instrucciones en otro idioma: escanee este código.

扫描此二维码，可查看其他语言版本的说明。

INFLECTION MEDICINE

样本采集试剂盒

口腔（颊部）拭子采集使用说明

1 做好准备

洗干净双手，将试剂盒内的所有物品陈列在面前。

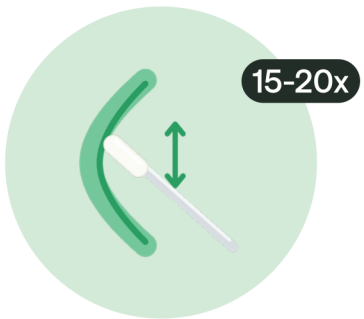
2 准备采集管

将采集管在桌面上轻敲 2 至 3 次，让液体沉到管底。把采集管竖放在平整的桌面上，或放进盒内的管座里。拧开管盖，放在一旁。

注意： 请勿饮用管内液体。请将采集管和管盖放在儿童接触不到的地方。

3 擦拭脸颊内侧

打开一支拭子。请勿触摸拭子的软头。用拭子在口腔内一侧脸颊侧擦拭 15 至 20 次。用力擦拭，力度就像刷牙一样。一边擦一边转动拭子。要擦到整个脸颊内侧。请勿擦拭牙齿。



4 将拭子在管中搅动

把拭子旋转着往采集管里推，直到触到管底。会感觉比较紧，请继续往下推。然后快速上下搅动拭子 10 至 15 次。始终保持拭子头浸在液体中。旋转着把拭子拔出来，扔进垃圾桶。请勿将拭子放入生物危害袋。

5 用第二支拭子重复以上步骤

在口腔内另一侧脸颊重复"擦拭脸颊内侧"和"将拭子在管中搅动"这两个步骤。

6 查看观察窗

透过标签上的观察窗查看液体。标签上的 "SWAB"（拭子）字样应该已经消失。如果仍能看到 "SWAB"，请稍后再采集一次。请等待 2 小时，或在第二天早上刷牙和进食之前采集。可使用干净的棉签（Q-tip 棉花棒）。当该字样消失后，把管盖拧紧。

7 在采集管上填写标签

在采集管的标签上写下今天的日期和被采集人的全名以及出生日期。请书写清楚。将标签贴在采集管上。（如果需要，我们提供了多余的备用标签。）

8 填写样本信息卡

填写试剂盒内附带的样本信息卡。



9 打包寄回

将采集管和吸水垫放入生物危害袋并密封，并把填好的样本信息卡放进盒内。合上盒子，然后把预付邮资的寄回标签贴在盒子外面。请尽快寄回。